

# LANDESAMTSBLATT

## FÜR DAS BURGENLAND

81. Jahrgang	Ausgegeben und versendet am 30. Dezember 2011	50. Stück
485.	WHR Mag. Dr. Josef Hochwarter, Bestellung zum Landesamtsdirektor-Stellvertreter .....	575
486.	Genehmigung der 9. Änderung des Digitalen Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Draßmarkt .....	576
487.	Genehmigung der 7. Änderung des Digitalen Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Lockenhaus .....	576
488.	Genehmigung der 3. Änderung des Digitalen Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Unterrabnitz-Schwendgraben.....	577
489.	Genehmigung der Bebauungsrichtlinien „Gesamtes Ortsgebiet“ der Gemeinde Wimpassing an der Leitha .....	577
490.	Sammelbewilligung für das Bischöfliche Ordinariat der Diözese Eisenstadt .....	577
491.	Verlust der Waffenbesitzkarte von Herrn Alexander Johann Summer.....	578
492.	Ausschreibung für eine Kreisarztstelle für die Gemeinde Parndorf und die Gemeinde Neudorf .....	578
493.	Öffentliche Ausschreibung für den Abschluss einer Agentur Rahmenvereinbarung; Burgenland Tourismus.....	579
494.	Öffentliche Ausschreibung für die Sanierung, Umbau und Erweiterung der Volksschule der Marktgemeinde Neudörfel .....	580
495.	Öffentliche Ausschreibung für die „Straßenbeleuchtung Purgstall a.d. Erlauf“ .....	581

### Amt der Burgenländischen Landesregierung

Zahl: LAD-GS-S211-10110-7-2011

#### **485. WHR Mag. Dr. Josef Hochwarter, Bestellung zum Landesamtsdirektor-Stellvertreter**

Die Burgenländische Landesregierung hat Herrn WHR Mag. Dr. Josef Hochwarter mit Beschluss vom 13. Oktober 2011, Zahl: LAD-GS-S211-10110-2-2011, gemäß § 1 Abs. 3 des BVG, BGBl. Nr. 289/1995 sowie gemäß Art. 73 L-VG zum Landesamtsdirektor-Stellvertreter bestellt.

Die Bundesregierung hat in ihrer Sitzung vom 22. November 2011 dieser Bestellung gemäß § 8 Abs. 5 lit. a des Übergangsgesetzes vom 1. Oktober 1920, in der Fassung BGBl. Nr. 368/1925, die Zustimmung erteilt.

Für die Landesregierung:  
Der Landesamtsdirektor:  
**Dr. Tauber**

Zahl: LAD-RO-3315/121-2011

### **486. Genehmigung der 9. Änderung des Digitalen Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Draßmarkt**

Die Burgenländische Landesregierung hat in ihrer Sitzung am 20. Dezember 2011 unter Zahl: LAD-RO-3315/121-2011 beschlossen, die Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde Draßmarkt vom 14. Oktober 2011, mit der der Digitale Flächenwidmungsplan geändert wird (9. Änderung), gemäß § 19 Abs. 4 in Verbindung mit § 18 Abs. 9 des Burgenländischen Raumplanungsgesetzes zu genehmigen.

Im Rahmen der 9. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplanes erfolgt in der KG Draßmarkt eine Umwidmung der Grundstücke Nr. 5613, 5614 und 5615 in „Grünfläche-Aussiedlerhof“ und „Grünfläche-Landwirtschaftliche Gebäude mit Überdachung ohne Tierhaltung“. Weiters werden die Grundstücke Nr. 422/1, 425/2, 425/3, 430/2, 4487, 4489/1, 4489/2 und 4489/3, KG Draßmarkt in „Bauland - gemischtes Baugebiet“ und Teilflächen der Grundstücke Nr. 4646 und 4688 und 4676 KG Draßmarkt in „Bauland-Wohngebiet“ bzw. „Grünfläche - Hausgärten“ und „Verkehrsfläche“ gewidmet.

Weiters erfolgt eine Anpassung an die derzeitige Nutzung von Grundstücken durch die entsprechende Widmung in „Grünfläche-Hausgärten“. Bei den anderen Änderungsfällen handelt es sich um eine Bestandsanpassung und eine Baulanderweiterung.

Für die Landesregierung:  
**Nießl**

---

Zahl: LAD-RO-3351/224-2011

### **487. Genehmigung der 7. Änderung des Digitalen Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Lockenhaus**

Die Burgenländische Landesregierung hat in ihrer Sitzung am 20. Dezember 2011 unter Zahl: LAD-RO-3351/224-2011 beschlossen, die Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde Lockenhaus vom 23. September 2011, mit der der Digitale Flächenwidmungsplan geändert wird (7. Änderung), gemäß § 19 Abs. 4 in Verbindung mit § 18 Abs. 9 des Burgenländischen Raumplanungsgesetzes zu genehmigen.

Die 7. Änderung des Digitalen Flächenwidmungsplanes beinhaltet in der KG Hammerteich nördlich der Güns die Umwidmung von gemeindeeigenen Grundstücken in „Bauland-Wohngebiet“.

In der KG Hochstraß wird eine Teilfläche des Grdst. Nr. 116 in „Grünfläche-Landwirtschaftliche Gebäude und Bauwerke mit Überdachung ohne Tierhaltung“ umgewidmet.

In der KG Langeck werden Teilflächen der Grdst. Nr. 981/16 und 981/23 in „Grünfläche-Veranstaltungsfläche“ gewidmet. In der KG Lockenhaus wird eine Teilfläche des Grdst. Nr. 1938 in „Grünfläche-Gerätehütte“ gewidmet.

Die restlichen Änderungsfälle betreffen Rückwidmungen aufgrund von Maßnahmen zur Baulandmobilisierung sowie Widmungsanpassungen und -korrekturen zur Bestandssicherung von bewilligten oder seit Jahrzehnten bestehenden Gebäuden.

Für die Landesregierung:  
**Nießl**

---

Zahl: LAD-RO-3961/80-2011

#### **488. Genehmigung der 3. Änderung des Digitalen Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Unterrabnitz-Schwendgraben**

Die Burgenländische Landesregierung hat in ihrer Sitzung am 20. Dezember 2011 unter Zahl: LAD-RO-3961/80-2011 beschlossen, die Verordnung des Gemeinderates der Gemeinde Unterrabnitz-Schwendgraben vom 26. August 2011, mit der der Digitale Flächenwidmungsplan geändert wird (3. Änderung), gemäß § 19 Abs. 4 in Verbindung mit § 18 Abs. 9 des Burgenländischen Raumplanungsgesetzes zu genehmigen.

Im Rahmen der 3. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplanes erfolgt eine Bestandskorrektur und eine Widmungsanpassung durch die Umwidmung der Grdst. Nr. 463 und 460, KG Unterrabnitz, in „Bauland - Dorfgebiet“ bzw. „Verkehrsfläche“. Weiters wird eine Teilfläche des Grdst. Nr. 2195 KG Unterrabnitz in „Grünfläche-Sportanlagen“ umgewidmet.

Für die Landesregierung:  
**Nießl**

---

Zahl: LAD-RO-6202-2011

#### **489. Genehmigung der Bebauungsrichtlinien „Gesamtes Ortsgebiet“ der Gemeinde Wimpassing an der Leitha**

Die Burgenländische Landesregierung hat mit Bescheid vom 21. Dezember 2011, Zahl: LAD-RO-6202-2011, die Verordnung des Gemeinderates der Gemeinde Wimpassing a.d.L. vom 5. September 2011, mit der die Bebauungsrichtlinien „Gesamtes Ortsgebiet“ erlassen werden, gemäß § 25 a Abs. 4 in Verbindung mit § 23 Abs. 8 des Burgenländischen Raumplanungsgesetzes genehmigt.

Für die Landesregierung:  
Im Auftrag des Landesamtsdirektors:  
**DI Perlaky**

---

Zahl: 2-GI-P1020/37-2011

#### **490. Sammelbewilligung für das Bischöfliche Ordinariat der Diözese Eisenstadt**

Kundmachung

Die Burgenländische Landesregierung hat dem Bischöflichen Ordinariat der Diözese Eisenstadt, St. Rochus-Straße 21, 7000 Eisenstadt, gemäß §§ 2, 5, und 9 Abs. 1 lit. c) des Burgenländischen Sammlungsgesetzes, LGBl. Nr. 15/1970, idgF, für die Zeit vom 22. Feber 2012 bis 1. April 2012 die Bewilligung zur Durchführung einer öffentlichen Sammlung von Haus zu Haus im Bereich des Landes Burgenland im Rahmen der „Fastenaktion“ zum Zwecke der Unterstützung der Tätigkeit der burgenländischen Missionare, der Partnerdiözesen in

Nigeria und Indien, der als Schwerpunktregionen geltenden Länder Tanzania, Nicaragua und Philippinen, und der südlichen und östlichen Nachbarländer erteilt.

Für die Landesregierung:  
**Dr. Gold**

---

Zahl: 11-W/09/33/ND

#### **491. Verlust der Waffenbesitzkarte von Herrn Alexander Johann Summer**

Die von der Bezirkshauptmannschaft Neusiedl am See am 4. Juni 2009 für Herrn Alexander Johann Summer, geboren am 22. Jänner 1975 in Wien, wohnhaft 7093 Jois, Am Krotzen 18, ausgestellte Waffenbesitzkarte Nr. A-046569, wird für ungültig erklärt.

Der Bezirkshauptmann:  
**i.V. Mag. Szinovatz**

---

Zahl: 19-1/2011

#### **492. Ausschreibung für eine Kreisarztstelle für die Gemeinde Parndorf und die Gemeinde Neudorf**

Kundmachung

Die Stelle des Kreisarztes für die Gemeinde Parndorf und die Gemeinde Neudorf, mit dem Sitz in Parndorf gelangt zur Besetzung.

Bewerbungsgesuche sind bis 20. Feber 2012 zusammen mit den im § 5 (2) des Gemeindesanitätsgesetzes 1971, LGBl. Nr. 14/1972, idgF, geforderten Unterlagen beim Sanitätskreis Parndorf-Neudorf mit dem Sitz im Gemeindeamt 7111 Parndorf, einzubringen.

Der Obmann des Sanitätskreises:  
**Meszar**

---

## 493. Öffentliche Ausschreibung für den Abschluss einer Agentur Rahmenvereinbarung; Burgenland Tourismus

**Ausschreibende Stelle:**

Burgenland Tourismus, Johann Permayer-Straße 13, 7000 Eisenstadt

**Auftragsbezeichnung:**

Abschluss einer Agentur Rahmenvereinbarung

**Gegenstand des Auftrags:**

Vergabe einer mehrjährigen Agentur-Rahmenvereinbarung mit Burgenland Tourismus, welche die Erbringung einer Reihe von Kommunikationsdienstleistungen für die Urlaubsdestination Burgenland zum Gegenstand hat.

**CPV-Codes:**

79341400/79341100/79341000

**Erfüllungsort:**

Eisenstadt (AT11)

**Auskünfte:**

RA MMag. Dr. Claus Casati, Mariahilferstraße 1b/17, 1060 Wien, Tel.: +431 5811740, [office@casati.at](mailto:office@casati.at)

**Ort der Einreichung:**

RA MMag. Dr. Claus Casati, Mariahilferstraße 1b/17, 1060 Wien, Tel.: +431 5811740, [office@casati.at](mailto:office@casati.at)

**Ausschreibungsunterlagen:**

RA MMag. Dr. Claus Casati, Mariahilferstraße 1b/17, 1060 Wien, Tel.: +431 5811740, [office@casati.at](mailto:office@casati.at)  
erhältlich bis: 24. Jänner 2012, 10 Uhr

**Anzahl der Bewerber:**

8

**Schlusstermin Angebote/Teilnahmeanträge (Datum oder Tage nach Versendung):**

24. Jänner 2012, 10 Uhr

**Datum der Versendung der Bekanntmachung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU:**

23. Dezember 2011

**Weitere Informationen:**

Nähere Informationen, insbesondere Teilnahmeunterlagen sind entweder ab sofort auf [www.auftrag.at](http://www.auftrag.at) (Man muss sich registrieren - dies ist kostenlos) downloadbar oder ab 9. Jänner 2012 bei der Kontaktstelle per E-Mail erhältlich. Die Teilnahmeunterlagen sind auch ab 9. Jänner 2012 auf der Seite [www.burgenland.info/ausschreibung](http://www.burgenland.info/ausschreibung) downloadbar. Hingewiesen wird darauf, dass zwar der Abruf der Teilnahmeunterlagen nicht zwingend ist. Dazu wird jedoch angeraten, weil allfällige Berichtigungen dieser Informationen und Anfragebeantwortungen ausschließlich an die Personen erteilt werden, die die Unterlagen abgeholt haben bzw. entsprechendes Interesse bei der Kontaktstelle kundgetan haben.

## 494. Öffentliche Ausschreibung für die Sanierung, Umbau und Erweiterung der Volksschule der Marktgemeinde Neudörfel

### Ausschreibung im offenen Verfahren

#### Auftraggeber:

Marktgemeinde Neudörfel  
Errichtungs-, Beteiligungs- und Betriebs - GmbH  
Rathausplatz 1  
7201 Neudörfel

#### Auftragsgegenstände:

Abbrucharbeiten  
Erd-, Baumeister-, Stahlbeton- und Kanalisierungsarbeiten  
Holzbauarbeiten (Aufstockung, 7 Unterrichtsräume)  
Dachabdichtungs- und Spenglerarbeiten  
Bautischer- und Beschlagschlosserarbeiten  
Fensterlieferung, Montage und Gewichtsschlosserarbeiten  
Fassadenbauarbeiten  
Innenausbau- und Trockenbauarbeiten  
Bodenbelagsarbeiten  
Maler- und Anstreicherarbeiten  
Keramische Beläge  
Heizung-, Lüftung- und Sanitärinstallationen  
Elektroinstallationen  
Einfriedung

#### Vergabeverfahren:

offenes Verfahren mit vorheriger Bekanntgabe im Unterschwellenbereich

#### Erfüllungsort:

Marktgemeinde Neudörfel

#### Ausführungstermine:

März 2012 - November 2013

#### Teilnahmeanträge:

Abgabe bis 17. Jänner 2012 bei  
Architekt Dipl. Ing. Gert Zachmann  
in schriftlicher Form; Die Angabe des Absenders muss am Kuvert ersichtlich sein

#### Auskünfte:

Architekt Dipl. Ing. Gert Zachmann  
Hauptstraße 47/2  
7201 Neudörfel  
Tel./Fax: 02622/26500  
E-Mail: [gert.zachmann@aon.at](mailto:gert.zachmann@aon.at)

#### Varianten und Teilangebote:

Alternativangebote sowie Teilangebote sind nicht zugelassen.

---

## 495. Öffentliche Ausschreibung für die „Straßenbeleuchtung Purgstall a.d. Erlauf“

**Ausschreibende Stelle:**

Straßenbeleuchtung Purgstall a.d. Erlauf, Pöchlarn-Str. 117, 3251 Purgstall a.d. Erlauf

**Auftragsbezeichnung:**

ÖB Purgstall

**CPV-Codes:**

31000000

**Erfüllungsort:**

Marktgemeinde Purgstall (AT)

**Auskünfte:**

ZT FELDNER, Meierhofplatz 4, 7423 Pinkafeld, DI Ernst FELDNER, Tel.: +43 6643454789  
[e.feldner@zt-feldner.co.at](mailto:e.feldner@zt-feldner.co.at)

**Ausschreibungsunterlagen:**

erhältlich bis: 9. Jänner 2012, 15 Uhr

**Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrags:**

36 Monate

**Schlussstermin Angebote/Teilnahmeanträge (Datum oder Tage nach Versendung):**

9. Jänner 2012, 15 Uhr

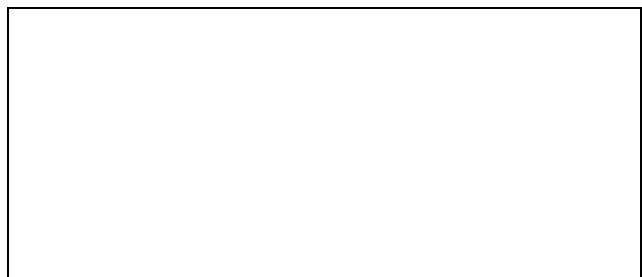
**Weitere Informationen:**

Die Ausschreibung wird Mitte Februar 2012 versendet.

---

---

**Landesamtsblatt für das Burgenland**  
**Herausgeber: Amt der Bgld. Landesregierung**  
**Erscheinungsort: 7000 Eisenstadt**  
**Österreichische Post AG**  
**Info.Mail Entgelt bezahlt**  
**Retouren an PF 555, 1008 Wien**



Bezugspreis ab Jänner 2007: Jahresbezug € 34,-, halbjährlich € 17,-, vierteljährlich € 8,50. Einzelpreis € 0,34 für jede Seite, mindestens € 1,70 für das Stück. Einschalttexte sowie Bezugsmeldungen sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesamtsdirektion in 7000 Eisenstadt, Europaplatz 1, Tel. 02682/600, E-Mail: post.amtsblatt@bgld.gv.at; Hr. Harald Zinkl, Durchwahl 2898, Fax: 02682/61884, einzusenden. Einschaltungen erfolgen entsprechend dem Burgenländischen Verlautbarungsgesetz, LGBl. Nr. 17/1991 und kosten € 0,43 per Millimeterzeile der Einschaltungsfläche. Annahmeschluss für Einschaltungen: jeweils Montag, 14 Uhr; fällt der Montag auf einen Feiertag: Dienstag, 10 Uhr; Spätere Einsendungen werden in der nächsten Ausgabe verlautbart. Inserate: ganzseitig € 379,-, halbseitig € 188,-, viertelseitig € 94,- und eine Achtelseite € 47,-. Hersteller: Amt der Burgenländischen Landesregierung, A-7000 Eisenstadt, Europaplatz 1. Das Amt der Burgenländischen Landesregierung übernimmt keinerlei Haftung für die Identität von Inserenten, die Richtigkeit, und den Inhalt von Inseraten sowie für Satz- und Druckfehler.